

# 10. Kanonen-Biwak



## Triptis



### In dieser Ausgabe

- Programmablauf zum Biwak 2011
- Zahlen, Daten, Fakten zum Kanonen-Biwak
- Amtliche Verlautbarung, Ablaufplan
- Ehrentafel: Pulverfass - Orden
- Sächsische Artillerie aus Holz - Motorsäge
- Einladung Silberhochzeit 28.06.2012
- Anmeldung, Info, Sicherheitsregeln
- Sponsoren, Förderer

Jahrgang 2011 NUMMER 5

Herausgeber: 1. Triptiser Schützenverein e.V.

## WWW.1-TRIPTISER-SCHÜTZENVEREIN.DE Show & Unterhaltung zum 10. Triptiser Kanonen Biwak

### - Jubiläums Biwak -

Wir freuen uns ganz besonders Euch einige Leckerbissen der Unterhaltung zu präsentieren

[Die "Schönburger" Fahnschwinger](#)

... mehrfache Meister ihres Fach's ...



### "Al Madina"

Feuer- Fakir &  
Schlangenshow  
mit Anakonda

## Unser Schlachtruf:

**Pulver & Blei -  
Feuer frei !**



### Ansprechpartner:

Anmeldung:	Chrissi
Handböllern	Steffi Zimmermann
Kanonen	Peter Hillebrand
	Martin Hillebrand
	Dieter Anton

**Alle wichtigen Info's und  
Sanitasche am Versorgungsstand  
!!!**

unterstützt durch:  
**Lieder-Agrar**

### **Winter - Manöver der Artillerie Triptis vom Dezember 2010**



Wer am nächsten Winter - Manöver der Artillerie Triptis teilnehmen möchte, meldet sich bitte bei Henry Zimmermann!

### **Termin Wintermanöver:**

Januar 2012 und einer Schneedecke ab 10 cm!

Kleines Manöver mit Einquartierung im Strohlager.

Aktuelle Infos auf unserer Webseite!

## **Änderung der Teilnahmegebühr!**

10 €/ Person - alle Tage  
5 €/ Person nur Samstag

Jeder Teilnehmer erhält dafür ein tolles Erinnerungsgeschenk und 1 DVD / Familie

## Zahlen und Fakten zum Triptiser Kanonen Biwak:

	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
Vereine	40	38	35	33	38	46	49	51	59	72
Kanonen	61	61	56	61	45	63	81	92	90	92
Standböller	9	6	6	6	8	4	4	29	32	41
Handböller/Musketen	30	16	25	29	35	50	55	70	77	102
hist. Zelte	7	9	13	18	28	53	56	60	64	68



### Höhepunkte zum 10. Triptiser Kanonen Biwak

#### Freitag, 19.30 Uhr

"Zug der Geschichte" durch Lemnitz  
mit "Schönburger Fahnschwinger e.V."  
Kanonentaufe "Kaiser Wilhelm"

#### Samstag, 13.00 Uhr

Begrüßung aller Teilnehmer, Ehrungen

#### Samstag, 15.00 Uhr

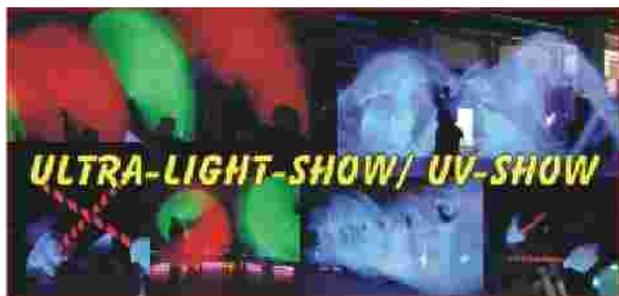
großes Böllerschießen mit über 120 Kanonen

#### Samstag, 19.00 Uhr

Übergabe eines Sächsischen Artilleristen aus  
deutscher Eiche - Motorsägen - Holzkunst

#### Samstag, 21.00 Uhr

Feuer- Fakir- Schlangenshow mit Al Madina  
Schwarzlichtshow der Schönburger



In diesem Jahr gibt es wieder einen tollen  
Ansteck - Pin in limitierter Auflage von 200 Stück  
bei Chrissi & beim Hersteller Peter Bornemann  
(neben Eisauto)!



Orden, Abzeichen  
für Jedermann...  
... von Bornemann!

**Jeder Teilnehmer erhält am  
Samstag 13.00 Uhr ein tolles  
Erinnerungsgeschenk!**

# Ehrentafel der Triptiser Artillerie!

Wir ehren zum Biwak verdiente Böllerschützen / Vereine mit dem "Pulverfass-Orden".

Jahr	Böllerschütze	Verein
2010	Ferdinand Dallheimer	---
2011	???	??? (Neu)



Der zu Ehrende Böllerschütze / Verein hat sich seit Jahren durch sein Engagement im Böllerschießen und seine Loyalität zur Triptiser Artillerie würdig erwiesen, diesen Orden zu tragen.

## Holzkunst mit der Motorsäge!

**Die Gebrüder Winkler** "auch bekannt aus dem ZDF Fernsehgarten" zeigen was man so alles mit der Motorsäge anstellen kann. --- Speedcarving ---  
**Lasst Euch überraschen!**

**IV. Internationale Kettensägen - Kunst - Tage**

**Deutsche Speedcarving Meisterschaft**

**Das Schnitz - Event in der Mitte**



Es gibt auch viele Dinge wie Trapperstühle, ...



... vor Ort käuflich zu erwerben. ... Zubehör, Sitzbänke ....

**Ämtliche Verlautbarung**

Am Samstag um 19 Uhr wird ein "Sächsischer Artillerist 1810" in Lebensgröße aus Deutscher Eiche fertig sein.

**Allen Kameraden wird hiermit kund und Wissend getan, dass unser Hauptmann, aufgrund des außerordentlichen Erfolges der bisherigen Übungen zu befehlen geruhte, das alljährige Artillerie- Manöver dieses Jahr in der Gegend von Lemnitz stattfinden zu lassen.**

**23. - 26. Juni 2011**

**Die Zivilpersonen werden dringend ersucht, sich ruhig zu verhalten und ihrem gewohnten Tagewerk nachzugehen. Den Soldaten ist anbefohlen, diese freundlich zu behandeln und ein gutes Einvernehmen herzustellen. Ferner ist es den Soldaten bei strengster Strafandrohung untersagt, Requirierungen durchzuführen. Trotzdem wird den Einwohnern dringend ans Herz gelegt, auf ihre Hühner, Eier, Gänse und Jungfrauen selbst achten zu wollen.**

**Die Teilnehmer werden nachdrücklich gebeten, mit feld- marschmäßiger Uniformierung und Ausrüstung zu erscheinen.**

**Um Missverständnissen und Störungen vorzubeugen, ist nachstehend der Tagesablauf aufgeführt.**

**Donnerstag, 23.06.2011**

ab 13.00 Uhr Anreise, Eröffnung des Biwak's  
19.00 Uhr großes Nackensteakessen in der Feldebäckerei von Deke  
20.00 Uhr Lagerleben

**Freitag, 24.06.2011**

ab 09.00 Uhr Anreise & Lagerleben  
16.00 - 17.00 Uhr freies Böllerschießen, Speedcarving - Holzkunst  
19.30 Uhr "Zug der Geschichte" (Umzug) durch Lemnitz & Freibieranstich  
21.00 Uhr Lagerleben

**Samstag, 25.06.2011**

07.30 - 09.30 Uhr gemeinsames Frühstück vor der Liederhalle  
09.30 - 10.30 Uhr Feldgottesdienst mit Pfarrer Hopf  
10.30 - 12.00 Uhr Exercieren & Speedcarving  
10.30 - 11.30 Uhr Böllerschießen der Handbölller  
12.00 - 13.00 Uhr Mittagessen  
13.00 - 14.00 Uhr Begrüßung & Ausgabe der Begrüßungsgeschenke  
15.00 - 17.00 Uhr Böllerschießen der Kanonen & Standbölller  
17.00 - 19.00 Uhr Bogenschießen, Speedcarving - Holzkunst mit Motorsägen  
ab ca 21.00 Uhr Feuer-, Fakir- & Schlangenshow mit Al Madina  
bei Dunkelheit Schwarzlichtshow mit den Schönburgern

**Sonntag, 26.06.2011**

07.30 - 09.00 Uhr gemeinsames Frühstück & Abreise

**Das Betreten der Felder ist verboten !**

# Einladung zur Silberhochzeit

**In eigener Sache!**

Liebe Kameraden und Freunde,

**10 Jahre Triptiser Kanonen Biwak - Was für eine Zeit!**

**10 Jahre immer an vorderster Stelle.**

**10 Jahre mit Unterstützung aller Kameraden aus unserem Verein.**

**10 tolle Jahre mit Euch gemeinsam am Lagerfeuer sitzen und schöne Stunden miteinander verbringen.**

**Aber was sind schon 10 Jahre gegen 25 Jahre mit einer tollen Frau verheiratet zu sein!**

**25 Jahre in Freud und Leid, in schweren und in deutlich mehr guten Tagen.**

**Ohne eine starke Frau an meiner Seite wäre unser Weg nicht so schön verlaufen.**

**Wir freuen uns Euch im nächsten Jahr zu unserer Silberhochzeit am**

***Biwak-Donnerstag, 2012 ab 13.00 Uhr im Biwak begrüßen zu dürfen.***

**Lasst uns alle gemeinsam bei Kaffee / Kuchen / Eis / Freibier und Thüringer Spezialitäten miteinander feiern.**

**Wir freuen uns auf Euch!**

**Martin & Andrea Hillebrand**

**04.Juli 1987 - 04. Juli 2012**



## Des Schwarzpulvermanns kleines Gebet

**Barbara, Huldvollste und Heiligste aller Weibsbilder, behüt mich vor bösen Frau'n und vor bürokratischen Hürden, die deutsche Ämter bau'n.**

**Barbara, Himmlichste aller Angebeteten, erspar mir nasses Pulver, Rohrkrepiere sowie sonstige Widrigkeiten, gib mir Deine Gunst für den ultimativen Bums heute und zu allen Zeiten.**

**Barbara, Verständigste aller Heiligen, halt mir vom Leib Unfälle beim Schießen und lass mich in seel'ger Ruh mein Abendbier genießen.**

**Die Abgabe von Böllerpulver an Berechtigte nach § 27 SpG wurde dem Lieferanten von der zuständigen Behörde / Ministerium untersagt.**

**Wir sind bemüht für die nächsten Jahre eine Lösung zu finden und informieren alle Teilnehmer rechtzeitig**

# Anmeldung, Einweisung & Sicherheit

Alle Teilnehmer haben sich schriftlich / mündlich zur Teilnahme am Kanonen Biwak angemeldet. Jeder Verein / Gruppe hat ein Exemplar dieser Zeitung mit allen Sicherheitshinweisen bekommen. Die Verantwortlichen der Gruppen, sorgen dafür, dass alle Teilnehmer ihrer Gruppe über den Inhalt dieser Einweisung informiert sind.

**Diese Biwakzeitung wird jeder Gruppe bei Ankunft durch die Quartiermeisterin Chrissi ausgehändigt. Weitere Exemplare gibts bei Chrissi gegen eine Schützgebühr von 1,-€**

Die Einweisung umfaßt folgende Informationen:

Überprüfung der Beschussvorschriften & Papiere nach § 27 Sprengmittelgesetz

Hinweise über:

Ladung, Dämmung nur mit weichen Material wie Mehl, Gries

**Nach jedem Schuß feucht wischen !!!** Verantwortliche für Böllern, Strom, Verpflegung, Biwak, Verhalten bei Versagern, Brandschutz, Gehörschutz, Schußfolge, Unfallverhütung, Rettungskette,

**Böllerschießzeiten allgemein:**

**Sani-kasten am Imbiß!!!**

Fr: 16.00 - 17.00 Uhr

Samstag: 10.30 - 11.30 Uhr & 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

Die Kanonen werden in einer Reihe entlang der Straße nach Traun aufgestellt. Die Aufsicht & Kommando erfolgt durch den jeweiligen Batteriechef (siehe Schilder an der Feuerlinie). Je 2 Helfer (Warnweste gelb) unterstützen den Batteriechef. Zu Beginn schießen alle ein langsames Reihenfeuer. Danach schießt jede Batterie eigenverantwortlich. Vor und nach dem Böllerschießen werden alle Kanonen auf der Wiese vor der Liederhalle zur Parade aufgestellt.

Es gibt folgende **Kommandos:**

- 1. Laden (Wischen & Laden inkl. Zündmittel setzen)**
- 2. Feuer (Reihenfeuer, Salut: senkt orange Flagge).**

**Bei Unfällen etc. wird die orange Flagge deutlich geschwänkt und das Schießen ist sofort abubrechen!**

Sonstiges:

Am Imbiß stehen gelbe Säcke zur Müllentsorgung bereit. Der Müll ist von den Teilnehmer mitzunehmen und selbst zu entsorgen. Die Feuerstellen (Feuerschalen) sind so anzulegen, dass keine Gefahr ausgeht. Bei Verlassen wird die Feuerstelle ordnungsgemäß gelöscht.

**Die Böllerzeiten sind strikt einzuhalten - besonders die Nachtruhe !!!**

Sämtliche PKW und Anhänger bitte sofort nach dem Entladen auf den gekennzeichneten Feldweg (Einbahnstraße) einseitig abstellen!

Der Veranstalter wünscht allen Teilnehmern einen angenehmen Aufenthalt und ein unfallfreies Böllerschießen. Wir bitten alle Teilnehmer sich so zu verhalten, dass dies gelingt. Bitte denkt beim WC an die Sauberkeit !

# Sicherheitsregeln beim Böllern zum Triptiser Kanonen-Biwak

**Böllern ist kein Spiel, sondern verantwortungsvoller Umgang mit Sprengstoff. Der Böllerschütze ist dafür verantwortlich, dass beim Böllern alle Sicherheitsvorschriften eingehalten werden, damit kein Böllerschütze, aber auch kein Zuschauer verletzt wird. Hierzu gehören insbesondere:**

- \* **Die Vorgaben in der Beschussbescheinigung sind zwingend verbindlich und vollständig einzuhalten.**
- \* **Menschen, Tiere und Sachgüter dürfen nicht gefährdet werden.**
- \* **Bei Zwischenfällen darf sich der Böllerschütze nicht durch Hast zu unbedachten Handlungen verleiten lassen.**
- \* **Die erforderlichen Sicherheitsbereiche sind einzuhalten und abzusperren.**
- \* **Durch das Schießen dürfen keine Brandgefahren entstehen, etwa durch glimmende Verdämmungsrückstände.**
- \* **Auch bei Dunkelheit muss eine sichere Handhabung der Geräte gewährleistet sein, etwa durch eine künstliche Beleuchtung.**
- \* **Beim Böllern darf nicht geraucht werden; die Verwendung von Feuer und offenem Licht ist verboten, ausgenommen natürlich bei Luntenzündung.**
- \* **Vor und während des Schießens besteht Alkoholverbot für die gesamte Mannschaft!**
- \* **Zum Schießen ist nur einwandfreies Pulver in der zulässigen Menge mitzunehmen. Nach dem Laden ist nicht benötigtes Pulver sofort sicher aufzubewahren.**
- \* **Vor dem Laden sind das Rohrrinnere auf Fremdkörper und der Zündkanal auf Durchgang zu prüfen.**
- \* **Die Lademenge und die Art der Verdämmung müssen der Beschussbescheinigung entsprechen. Das Gewicht der Vorlage muss der Beschussbescheinigung entsprechen.**
- \* **Geladene Geschütze sind stets beaufsichtigen, und dürfen im geladenen Zustand nicht transportiert oder Unbefugten überlassen werden.**
- \* **Das Laden und Abfeuern der Schüsse sowie das Entladen darf nur von Inhabern einer Erlaubnis nach § 27 SprengG durchgeführt werden; nur für Gerätetransport, Gerätereinigung und Absperrungen dürfen geeignete Hilfspersonen eingesetzt werden.**
- \* **Das Beseitigen von Zündversagern darf nur von entsprechend ausgebildeten Personen durchgeführt werden.**
- \* **Die umstehenden Personen sind vor dem Böllern in geeigneter Form auf die Lärmbelastung hinzuweisen.**

**Eine Anmerkung noch zum Schluss: Das Böllerschießen mit Handböllern und Kanonen ist eine alte Tradition, die in den letzten Jahren in vielen Gegenden zu Recht wiederbelebt wird. Wenn wir das Böllern als Teil unserer Tradition aufrechterhalten wollen, müssen wir hierzu in erster Linie in unserem Wirkungsfeld, d.h. in unseren Heimatgemeinden die Akzeptanz der Bevölkerung, also der Gemeinschaft in unserem Umfeld erlangen. Diese Akzeptanz erhalten wir aber nur dadurch, dass wir uns an bestimmte Regeln halten, die uns zum einen der Gesetzgeber erteilt, die wir uns aber auch selbst gegeben haben. Das Böllerschießen war und ist immer eine besondere Ehrerweisung. Nur so behält das Böllern seinen Reiz und nur so gelingt es, das Böllern nicht als Lärmbelästigung verschrien, sondern als gelebte Tradition anerkannt wird.**

**Die VBG führt regelmäßig kostenfrei Lehrgänge über die "Sicherheit beim Böllerschießen" durch.**

**Verwaltungs-Berufsgenossenschaft  
Deelbögenkamp 4  
22297 Hamburg  
Telefon: 040 5146-0**

 **VBG**  
Ihre gesetzliche  
Unfallversicherung  
Infos unter: [www.vbg.de/seminar/](http://www.vbg.de/seminar/)



## Die sieben Gebote für Kanoniere

- §1 Vergiss Wein, Weib und Gesang, denn Du hast nur Barbara als Anbetungswürdige, der Du zu treuer Minne verpflichtet bist!
- §2 Eau de Closette etc. ist verpönt ! Den wahren Kanonier umhüllt eine zarte Wolke von Männerschweiß und Schwefeldunst.
- §3 Vor dem Pinkeln Hände waschen, sonst hast Du eine Schwarzwurzel!
- §4 Sexistische Bemerkungen über die Schutzpatronin sind tabu!
- §5 Stets wenn Du dem Abbild Deiner Patronin begegnest, Knie nieder und geh in Dich!
- §6 Du sollst stets Deinen K1 ehren und nur Gutes tun!
- §7 Dein höchstes Streben liegt in der Erzeugung des wahren Bumses mittels Geschützrohren!



[www.halang.de](http://www.halang.de)

**Hauptsponsor und Förderer  
des Triptiser Kanonen Biwak**

 **Kreissparkasse  
Saale-Orla**  
[www.redbankcard.de](http://www.redbankcard.de)

Wir danken für Ihre Unterstützung:

**besonders bei der Familie Falk & Yvonne Lieder, Agrargenossenschaft Leubsdorf  
den Einwohnern von Lemnitz, Gabelentzverein & Gemeinde Lemnitz,  
TSB, Stadt Triptis, Familie Dieter Langenberg - Versorgung, Radio Kummer  
Eiscafe Capri, Holzkunst Winkler, VDSK , Herrn Ludewig-Dreitzsch  
allen Helfern im Hintergrund & teilnehmenden Vereinen aus ganz Deutschland  
u.v.a.**